

REV

УДК 930.85

ББК 71

DOI 10.34685/НІ.2024.44.1.014

## РОДНИКИ МОЕГО СЕЛА: НЕОТЪЕМЛЕМАЯ ЧАСТЬ ИСТОРИИ, КУЛЬТУРЫ И БЫТА

**Аммаев Курбанмагомед Аммаевич,**  
доцент кафедры библиотековедения  
и библиографии факультета культуры,  
Дагестанского государственного университета,  
почетный работник высшего профессионального образования РФ  
ул.М.Гаджиева 43а, г.Махачкала, Республика Дагестан, 367000,  
ammaev.k@yandex.ru

### Аннотация

Источники природы — родники являются неотъемлемой частью истории села, культуры и быта, проживающих в ней людей (этноса). Параметры естественной природной среды местности, историко-культурная значимость природных объектов для населяющих этнических общностей остается недостаточно изученной и нуждается в глубоком и разностороннем осмыслении. В статье затрагиваются отдельные аспекты практического решения житейских проблем, бытовой утвари, проявления творческих способностей человека и природы, а также уделено внимание выражению названий местности, объектов наследия природы на сопоставительном даргинском местном говоре.

### Ключевые слова

Родник, вода, село Маллакент, источник природы, гидронимы, местность, растительность, даргинский язык, говор.

Вода является одним из самых важных источников жизни и здоровья на земле. Как и в большинстве сёл, в селении Маллакент Кайтагского района Республики Дагестан единственными источниками водоснабжения для питья и бытового употребления являются родники (подземные источники).

В окрестностях села Маллакент, расположенного в предгорной местности, простирающегося у подножия горного Кавказского хребта «Вацла Бяxl» (Лесной склон) имеется множество родников.

Слово «родник» имеет несколько значений. Родник — подземный источник, ключ воды с естественным выходом на земную поверхность. В этимологическом словаре этот термин

относится к той же основе, что и род, родить, а буквально означает "то, что родит", а родит родник, конечно же, воду [4, С.343]. В другом этимологическом словаре современного русского языка значение слова «родник» происходит от собственно русского родный в значении «рождающий» [5, С.325].

В данное понятие термина «Родник» вкладывается глубокий смысл, потому и придается большое значение ее популяризации. Имеет ли какое-либо отношение к этому слову синоним Родничок, мягкое местечко на черепе ребенка? Эти два синонима имеют разное значение, но одинаковый корень и какие-то общие признаки, например, пульсирования, которое является нормой в обоих случаях. В некоторых евро-



Илл. 1. Село Маллакент

пейских языках из-за этой пульсации родничок называется «фонтанчиком» (например, англ. *fontaine*, франц. *fontanelle*).

Известно, что в Красноармейском районе Челябинской области имя «Родник» носит поселок [6]. В Кайтагском районе Республики Дагестан существует село «Родниковый», а в селении Маджалис функционирует литературное объединение «Родники». Сняты фильмы с таким названием, в 1981 году режиссера Аркадия Сиренко по мотивам повести Е.Носова «Усвятские шлемоносцы» и советский художественный фильм 1985 года [7], в Латвийской ССР в 1987–1994 годы издавался журнал «Родник» — литературно-художественный журнал [8], а также выпускался автобус марки «Родник» Родниковским машиностроительным заводом.

Родники — это дар природы, памятники и наше богатство. В небольшом селении Маллакент функционируют и активно используются населением четыре родника. Все они имеют названия: Биклурумч, Дягяла Глиниц, Къурбахъа дубла Глиниц, Гъала Глиниц. Они представляют собой историческую и культурную ценность. Являясь неотъемлемой частью местности, гидронимия — имя каждого родника, его история привлекает исследователей с разных точек зрения: исторической, культурной, географической и лингвистической. Гидронимы в названиях родников находим отражение различных особенностей рельефа местности («Биклурумч», «Гъала Глиниц», «Калун ваццалицибил урумч»), свойства, температуру и внешние признаки воды (Дягяла Глиниц), антропонимы личностей (Къурбахъа дубла Глиниц, «Аццила урумч»), которые раскрываются ниже.

Родник «Биклурумч» расположен в лесу над селом, на растянувшемся горном Кавказском хребте, по обе стороны села. Слово «Биклурумч» образовано из двух слов (корней): Бики (на Маллакентском говоре даргинского языка означает «голова», «главный»), и Урумч (родник, источник) [3, С.438]. Сам источник расположен в лесу над селом на возвышенности более чем 200–300 метров. «Биклурумч» существует довольно таки давно, возможно еще до образования села. Длительное время, с крутого склона извиваясь несколько километров зимой и летом, текла вода в отрытой канавке в водоем, построенный на окраине села. От водоема был отведен трубопровод в две точки, где были установлены краны для использования жителями и напоя скотины водой. Один кран располагался «Хъаршаб», а другой в центре села «Дайшаб» (в центре).

Родник «Биклурумч» — это главный водораздельный родник, обеспечивающий село водой примерно на 65–70% потребностей. Сколько бы родников ни было, проблемы с водой возникали (ют) часто: в летнее время не хватало воды из-за того, что пока вода текла из «Биклурумч» по канавке уходила в землю, весной канавка засорялась листьями, а зимой снегом, поэтому приходилось жителям часто ходить расчищать канавку. А если год засушливый, вода вообще перестает идти из крана.

В такие засушливые годы жители села, в основном женщины и мальчишки выходили на улицу и шли по селу, выполняя культовый обряд — взывая к небесам дождь словами:

О, Аллах!

Сжался над нами, сжался.

Пошли нам дождь.

С собой брали посуду (ведра, кувшины), стучали, имитируя гром грозы. А кто-то из взрослых наливает воду через сито, образуя дождик. А остальные поют песни, и «радуются дождю»:

«Да будет дождь, да будет дождь  
(Марка баклаб, марка баклаб)

Лейся, лейся, лейся дождик  
(Какъа, какъа, какъа марка)

И будет сыта земля, и полны наши амбары  
(Белкъин ванза, бицла дирхъ)

Пусть будет сыта корова и будет молоко  
(Белкъихъин къял, диргъор нигл)

Амин! Амин! Амин! говорили все  
Так, завершали обряд.

В конце 80-х годов 20 века местным жителем Валиханом Амирбековым за свой счет проведены работы для улучшения водоснабжения, сохранения воды, которая уходила в землю, не доходя до села. Он приобрел асбестовые трубы, и их проложили по той же канавке, по которой шла вода с самого начала источника «Бикиурмч». Он установил также железную емкость — резервуар «Хъаршаб» (на окраине верхней части села) для запаса воды и распределитель по трубопроводам в трёх направлениях: 1 — «Гъала Къатти» — передняя часть села; 2- «Гила Къатти» — задняя часть села и 3- по центру села. Местные жители с благодарностью вспоминают Валихана, желая здоровья всем его родным и близким людям.

Велико влияние природных особенностей местности, которое отражается на настроении людей: ощущается спокойствие, сердце наполняется радостью жизни и чувством единения с окружающей природой.

До не давнего времени, на следующий день после свадьбы молодые девушки приходили со своими кувшинами к невесте и отводили ее за водой в родник. Так по традиции, невеста, вступившая в брак после первой брачной ночи, выходила в люди. По обычаю, невеста в приданье приносила в дом жениха два кувшина, один маленький для омовения, а второй водоносный большой кувшин. Невеста набирает все кувшины девушек, раздает сладости и другие угощения. Она же должна была покатить домашний хлеб по склону, испеченный в кари (национальная печька, пекарня<sup>1</sup>) и девушка, которая первой поймает хлеб — выйдет следующей замуж.

«Дягъяла Глиниц», родник отличается от других источников тем, что в нем летом холодная вода, а зимой теплая и не замерзает. Он больше относится к категории — родник дружбы, и как гласит народная мудрость «Родник дружбы никогда не высыхает». Огромное наслаждение получаешь, утолив жажду прохладной и вкусной родниковой водой, особенно в жаркие летние дни. Труженики села, гости, кто едет на машине, а кто пешком обязательно сделает привал в тени у родника «Дягъяла Глиниц», надышится свежестью, отдохнет, наберет воды в запас.

Название родника «Дягъяла Глиниц» состоит из двух слов. Слово «Глиниц» на маллакентском говоре означает — родник, источник, как и слово «Урумч» [3, С.169]. Слово «Дягъяла» имеет несколько пониманий (смыслов) на муэринском диалекте даргинского языка. Первое, что может означать «Дя-р-гъяла Глиниц» это холодный источник воды, что больше правдоподобно. Для отдыхающих этот родник стал холодильником. Второй смысл, «Дягъяла Глиниц» это ограда, забор, крепость родник. Третье понимание смысла вытекает из второго. Родник «Дягъяла Глиниц» на тот момент времени располагался в начале села, и возможно обозначал — границу села.

Жизнь родника не вечна, если не позаботиться об этом. Жители села с благодарностью делают это, облагораживая участок зелеными насаждениями, очищая его и поддерживая в чистоте. Современникам известно, что впервые «Дягъяла Глиниц» загородил и заложил камнем из рода Расуловых Султанбейг. Инициаторами по возрождению родника в последний раз стали братья Рамазанкади и Магомедзагир Аммаевы. Принимали участие в восстановлении родника и другие односельчане, в частности, Хасбулат Рабаданов, чей дом ближе всех к роднику. Они очистили и накрыли колодец, восстановили фасадную часть, заложив сохранившимися камнями древней росписи и диким камнем, установили два уровня труб для слива воды с учетом времени года, когда воды становится меньше или больше. Уложили бетонные ступеньки для подступа к роднику, которые привез Магомедзагир.

Долгое время «Дягъяла Глиниц» являлся местом для схода на водопой скотины в жаркие летние дни. С развитием инфраструктуры села и необходимости поддержания чистоты, на подступах к селу водяные лужи (овраги) были ими высушены и сливаемая вода отведена в глубину леса.

Два других родника: «Къурбахъа дубла Глиниц» и «Гъала Глиниц» отличаются от предыдущих родников по вкусу и целебными (лечебными) свойствами воды.

Родник «Къурбахъа дубла Глиниц» находится на юго-восточной стороне в километре от села в гуще разных деревьев — фундука, кизили, бука, из-под корней которых пробивается небольшой родничок (Илл 3).

Название родника носит имя Къурбан. Со слов старожил, источник воды был расположен на участке для сенокоса, который принад-

1 Исаев М-Ш. Русско-Даргинский словарь. - Махачкала, Дагучпедгиз, 1988.



Илл.2 Родник «Дягияла Гиниц»

лежал когда-то Къурбану, но это не достоверно известно, так как есть мнение, что он первым обнаружил источник воды.

В настоящее время, рядом с родником имеется небольшой деревянный сруб, построенный односельчанином Ибиевым Хизригаджи. В нем имеется ванна и печка для подогрева воды, и люди, в основном преклонного возраста, пропариваются от боли в суставах и простуды. Источник воды «Къурбахъа дубла Гиниц» больше похож на водоем, расположен он в глубине от уровня земли на 1,5–2 метра, и содержит чистую прозрачную воду с особым привкусом.

Этот родник отличается от остальных тем, что на этом роднике по сей день выполняют языческие культовые обряды — завязывают платки, куски ткани, нитки к веткам деревьев, которые растут над родником, приносят с собой и бросают вокруг родника пшеницу, а в воду закидывают гвоздь, читая молитву для укрепления здоровья, как символы урожая и здоровья. Это своего рода благодарение за выпитую воду, признание святой воде, местности. Набирают и пьют воду обязательно со словами «Бисмиллагъи рахманир-

рахим» (как любое дело, начинание в исламе), читают «Къулгъу», делают «Дугъя» благодарение Всевышнему, благодарение исцелению.

Родник отремонтировал мастер по камню, односельчанин Шерипов Набибулла. (Он же построил мечеть в селении Маллакент). В этом роднике периодически меняется уровень воды, но уже больше двух столетий вода в нем сохраняется. Специалисты Роспотребнадзора еще 80-е годы брали воду на экспертизу и подтвердили высокое качество воды.

Родник «Гъала Гиниц» располагается внизу села, на южной стороне. «Гъала Гиниц» находится не далеко от родника «Къурбахъа дубла Гиниц», но ниже по уровню земли. Примерно на таком же расстоянии располагается и школа. Долгое время на подступе к роднику располагалась футбольная площадка, где молодежь и детвора играла футбол и другие игры. Именно в этом роднике утоляла жажду молодежь. Этот родник также не раз ремонтировали. Больше поддерживал состояние Ибадулла. Последнюю реставрацию проделали Наврузов Гасанбейг, его сын Жарулла, односельчанин Гасанов Магомедрасул и Аммаев Курбанмагомед, обложив родник камнем.

Сегодня этим родником меньше пользуются, только чтобы набрать летом воды, кто идет в лес за дровами, на сенокос. Вода, которая выходит из родника рядом образует небольшое озеро, где также питается скотина и купаются буйволы.



Илл.3. Родник «Къурбахъа дубла Гиниц»

Есть родники, которые существуют уже давно, но есть родники исчезающие (исчезнувшие), но оставившие след в памяти поколений. Много таких исчезнувших родников в селении Маллакент, каждый из них имел свою историю, и оставил след в памяти жителей. Так, например, родник «Аццила урумч», получивший название антропонима личности Ацци и находившийся в районе местности «Гядирбулахъ» на сенокосном участке другого антропонима Гядир. Гидроним в названии другого родника «Калун ваццалицибил урумч» отражает местность, что в переводе означает родник в местности вырубленного леса.

Остались родники, которые заброшены и завалены сухой листвой и ветками, вода из которых выливается, образуя небольшие овраги жидкой грязи, где лежат буйволы. Несколько таких родников имеются в местности рухляртала кьаттаб, и родник так называют «Рухляртала кьаттабил урумч» (родники в грязевых ямах).

Не менее известный для сельчан исчезнувший родник — это «Цубахлрклла кьаттабил урумч», указывающий особенности рельефа местности. Этот родник имеет печальную историю, легенду. Дочка (молодая девушка) принесла обед отцу (родителям), которые на выделенном участке в лесу (длянке) заготавливали дрова. Расстояние от села примерно 1,5–2 км. Она решила им набрать холодную воду из источника и случайно оступилась, упала в воду и утонула. На крики прибежал отец и другие лесорубы, однако не успели ее спасти. По преданию именно после этого исчезла вода, и родник высох.

В настоящее время односельчане это место стали называть «Истак рурси каричибил мусса, урумч» (родник, в который упала стройная Красавица-девушка). На местном маллакентском говоре даргинского языка слово «Истак» переводится, как стройная, и «мусса» — местность.

Существует красивая народная мудрость «Вода — источник жизни». Образование села Маллакент связано с тем, что человек изначально обживает там, где есть вода, т.к. она делает возможным вести свое домашнее хозяйство (огород, домашние животные и т.д.).

«Воспитание любви к родному краю, к родной культуре, к родному языку, знание истории общества — задача первостепенной важности, и нет необходимости это доказывать» писал Д. С. Лихачев.

Знание местности, причастность к истории родного села, края, познание неразрывной связи с предшествующими поколениями важный аспект культурного наследия, который формирует ценности, необходимые сегодня: духовность, патриотизм, национальное самосознание. К сожалению, в настоящее время уходят в забытие многие традиции и обычаи культурной жизни народностей, перестают говорить на своем родном языке, что печально и грустно.

### Список литературы:

1. Алимова Б.М. Кайтаги. XIX — начало XX века. Историко-этнографическое исследование. Махачкала: Издательство «Юпитер», 1998. — 232 с.
2. Багомедов М.Р. Топонимия дарга: структурно-семантический аспект.-Махачкала., Издательство ДГУ, 2013г.
3. Темирбулатова С.М. Дарган мезла ди-лектологияла словарь: 50 азиричир имцати даргала лугъатунала дев/С.М.Темирбулатова; Х.А.Юсуповла редактордешлиуб; Ин-т яз., лит. и искусства им.Г.Цадасы ДФИЦ РАН.-Махачкала: АЛЕФ, 2022.-576с.
4. Крылов Г.А. Этимологический словарь русского языка. — СПб.: ООО «Полиграфуслуги», 2005. — 432 с. Составитель Г.А. Крылов.
5. Свиридова М.Н. Этимологический словарь современного русского языка. — М.: «Аделант», 2014.-512с.
6. Посемейные списки населения Дагестанской области 1886 года и переписи населения 1897 и 1926 годов// статистический справочник. Махачкала., 2005 г., С.67
7. Живая вода //Советский экран. №16, 1982 г. <https://notstar.ru/zhivaya-voda-sovetskij-ekran-16-1982-g/>
8. Журнал Родник <https://www.russkije.lv/ru/lib/read/the-rodnik-magazine.html>
9. Забытый завод или откуда родом «Родник». <https://www.drive2.ru/b/610874367814938334/>

# THE SPRINGS OF MY VILLAGE: AN INDISPENSABLE PART OF THE HISTORY OF CULTURE AND GEOGRAPHY OF THE STUDY OF THE AREA.

**Ammaev Kurbanmagomed Ammaevich,**

Associate Professor of the Department of Library  
Science and Bibliography of the Faculty of Culture,  
Dagestan State University,

Honorary Worker of Higher Professional Education of the Russian Federation,  
M.Gadzhieva str. 43a, Makhachkala, Republic of Dagestan, 367000,  
ammaev.k@yandex.ru

## **Abstract**

The springs of nature are an integral part of the history of the village, culture and way of life of the people living in it (ethnos). The parameters of the natural environment of the area, the historical and cultural significance of natural objects for the inhabiting ethnic communities remains insufficiently studied and needs a deep and comprehensive understanding. The article touches on certain aspects of the practical solution of everyday problems, household utensils, manifestations of creative abilities of man and nature, and also pays attention to the expression of the names of localities, objects of natural heritage in the comparative Darginsky local dialect.

## **Keywords**

Spring, water, Mallakent village, source of nature, hydronyms, terrain, vegetation, Dargin language, dialect.